

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 304

Volume 30

27 October 1987

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 3183/87 of 19 October 1987 introducing special rules for the financing of the common agricultural policy 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 3184/87 of 20 October 1987 fixing for the 1987/1988 marketing year the representative market price and the threshold price for olive oil and the percentages of the consumption aid to be retained in accordance with Article 11 (5) and (6) of Regulation No 136/66/EEC 3
- Commission Regulation (EEC) No 3185/87 of 26 October 1987 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 4
- Commission Regulation (EEC) No 3186/87 of 26 October 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 6
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3187/87 of 23 October 1987 laying down detailed rules for the application of Article 5a of Regulation (EEC) No 729/70 8
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3188/87 of 23 October 1987 amending Regulation (EEC) No 3184/83 on the operation of the system of advances in respect of expenditure financed by the EAGGF Guarantee Section 9
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3189/87 of 23 October 1987 fixing the prices to be used to calculate the value of agricultural products in intervention storage and to be carried forward to 1988 12
- Commission Regulation (EEC) No 3190/87 of 23 October 1987 on the supply of refined rapeseed oil to the International Committee of the Red Cross (ICRC) as food aid 14

* Commission Regulation (EEC) No 3191/87 of 26 October 1987 re-establishing the levying of customs duties on other new motor vehicles for the transportation of goods falling within subheading 87.02 B II a) 2 ex bb), originating in South Korea, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3924/86 apply	18
* Commission Regulation (EEC) No 3192/87 of 26 October 1987 re-establishing the levying of customs duties on articles of apparel and clothing accessories, falling within subheading 39.07 B V ex d), originating in Hong Kong, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3924/86 apply	19
* Commission Regulation (EEC) No 3193/87 of 26 October 1987 opening intervention purchasing of sunflower seed in Portugal	20
* Commission Regulation (EEC) No 3194/87 of 26 October 1987 re-establishing the levying of customs duties on umbrellas and sunshades and to other toys, working models of a kind, used for recreational purposes falling within headings 66.01 and 97.03, originating in Singapore, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3924/86 apply	21
Commission Regulation (EEC) No 3195/87 of 21 October 1987 amending Regulation (EEC) No 2940/87 increasing to 130 000 tonnes the quantity of feed wheat held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened	22
Commission Regulation (EEC) No 3196/87 of 26 October 1987 repealing Regulation (EEC) No 1051/87 applying the duty in the Common Customs Tariff to imports of fresh lemons originating in Cyprus	24
Commission Regulation (EEC) No 3197/87 of 26 October 1987 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat	25
Commission Regulation (EEC) No 3198/87 of 26 October 1987 fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat	27
Commission Regulation (EEC) No 3199/87 of 26 October 1987 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen	29
Commission Regulation (EEC) No 3200/87 of 26 October 1987 fixing the import levies on frozen beef and veal	33
Commission Regulation (EEC) No 3201/87 of 26 October 1987 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	37

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

87/519/EEC :

- | | |
|--|----|
| * Council Directive of 19 October 1987 amending Directive 74/63/EEC on undesirable substances and products in animal nutrition | 38 |
|--|----|

87/520/EEC :

- | | |
|---|----|
| * Council Decision of 19 October 1987 amending the seventh Decision, 85/355/EEC, on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed-producing crops | 40 |
|---|----|

Contents (continued)

87/521/EEC :

- ★ Council Decision of 19 October 1987 amending the seventh Decision, 85/356/EEC, on the equivalence of seed produced in third countries 42

87/522/EEC :

- ★ Council Directive of 19 October 1987 amending Directive 81/527/EEC on the development of agriculture in the French overseas departments 44

87/523/Euratom, ECSC, EEC :

- ★ Council Decision of 19 October 1987 appointing members of the Court of Auditors 45

Corrigenda

- ★ Corrigendum to the Single European Act (OJ No L 169 of 29.6.1987) 46
- ★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 1915/87 of 2 July 1987 amending Regulation No 136/66/EEC on the establishment of a common organization of the market in oils and fats (OJ No L 183 of 3.7.1987) 46

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3183/87

of 19 October 1987

introducing special rules for the financing of the common agricultural policy

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3769/85⁽²⁾, introduced a system whereby budgetary funds earmarked to cover the expenditure of the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund are made available to the authorities and bodies designated to pay out such expenditure;

Whereas the said system is aimed at enabling the common organization of agricultural markets to pursue its objective;

Whereas it is appropriate that special rules of a temporary nature be adopted which will allow the Community to achieve this aim even in a situation in which the appropriations available for the Guarantee Section of the EAGGF have been used up, while ensuring the continuity of the payments provided for by the various arrangements for the common organization of markets until the adoption of final arrangements in conjunction with the decisions concerning the future financing of the Community;

Whereas, in the interests of the smooth running of the said organizations, a watch must be kept in order to ensure that the time-lag introduced by this Regulation does not result in a carry-over to 1988 and subsequent financial years;

Whereas financial resources must be mobilized by the Member States in accordance with the needs of their disbursing authorities, while the Commission makes advance payments against the booking of the expenditure effected by the disbursing authorities;

Whereas the financing costs which might arise from the mobilization of financial resources by the Member States could be shared between some Member States and the Community;

Whereas these special rules will be reviewed in the context of all the decisions to be taken in connection with the future financing of the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 729/70 is hereby amended as follows:

1. The following subparagraph shall be added to Article 4 (2):

'However, after the appropriations allocated to the EAGGF Guarantee Section for the financial year 1987 have been used up and until the adoption of final arrangements in conjunction with the decisions concerning the future financing of the Community, the financial resources earmarked to cover the expenditure referred to in Article 1 (2) shall be mobilized by the Member States in accordance with the needs of their disbursing authorities'.

2. The following subparagraph shall be added to Article 5 (2) (a):

'However, as from January 1988, and until the adoption of final arrangements in conjunction with the decisions concerning the future financing of the Community, the Commission shall decide solely on monthly advance payments to cover defrayal of expenditure effected with the financial resources referred to in the third subparagraph of Article 4 (2). Such advance payments shall be made not later than the third working day of the second month following that in which the disbursing agencies effect the expenditure'.

3. The following Article shall be inserted:

Article 5a

To accommodate any difficulties which certain Member States might encounter in setting up the system provided for in the third subparagraph of Article 4 (2), appropriate measures enabling some or all

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 17.

of the interest to be charged to the Community may be adopted according to the procedure laid down in Article 13.'

Article 2

At the time of adoption of the detailed rules for application referred to in Article 4 (4) and Article 5 (3) of Regula-

tion (EEC) No 729/70, the Commission shall frame the rules in such a way that the time-lag does not result in any extra cost to the 1988 and subsequent financial years.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 19 October 1987.

For the Council

The President

L. TØRNÆS

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3184/87

of 20 October 1987

fixing for the 1987/1988 marketing year the representative market price and the threshold price for olive oil and the percentages of the consumption aid to be retained in accordance with Article 11 (5) and (6) of Regulation No 136/66/EEC

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1915/87⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 4 (4) and Article 11 (6) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the representative market price should be fixed in accordance with the criteria laid down in Article 7 of Regulation No 136/66/EEC;

Whereas the threshold price should be fixed in such a way that the selling price for the imported product at the frontier crossing point fixed pursuant to Article 9 of Regulation No 136/66/EEC is the same as the representative market price, account being taken of the effect of the measures referred to in Article 11 (6) of the above Regulation;

Whereas it follows from the application of these criteria, that the representative market price and the threshold price should be fixed at the levels given in Article 1 of this Regulation;

Whereas, under Article 11 (5) and (6) of Regulation No 136/66/EEC, a certain percentage of the consumption aid should be used during each olive marketing year firstly

for financing the recognized trade organizations referred to in paragraph 3 of the said Article and, secondly, for financing measures to promote the consumption of olive oil in the Community; whereas the said percentage should be fixed for the 1987/1988 marketing year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1987/1988 marketing year, the representative market price and the threshold price for olive oil shall be fixed as follows:

- representative market price: 174,61 ECU per 100 kilograms,
- threshold price: 177,15 ECU per 100 kilograms.

Article 2

1. For the 1987/88 marketing year, the percentage of the consumption aid, referred to in Article 11 (5) of Regulation No 136/66/EEC, is hereby fixed at 1,3.
2. For the 1987/88 marketing year, the percentage of the consumption aid to be allocated for the campaigns and projects, referred to in Article 11 (6) of Regulation No 136/66/EEC, is hereby fixed at 8.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 November 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 20 October 1987.

For the Council

The President

L. TØRNÆS

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 183, 3. 7. 1987, p. 7.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3185/87

of 26 October 1987

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1944/87⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 23 October 1987;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1944/87 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 October 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 185, 4. 7. 1987, p. 38.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1987 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	—	183,11
10.01 B II	Durum wheat	44,27	243,95 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	32,01	154,98 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	19,59	179,91
10.04	Oats	82,52	135,32
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—	163,89 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁸⁾
10.07 A	Buckwheat	19,59	105,46
10.07 B	Millet	19,59	114,59 ⁽⁴⁾
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	19,97	169,17 ⁽⁴⁾ ⁽⁸⁾
10.07 D I	Triticale	(7)	(7)
10.07 D II	Canary seed; other cereals	19,59	38,12 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	6,89	270,87
11.01 B	Rye flour	58,48	230,64
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	81,47	391,37
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	6,72	291,82

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Council Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

⁽⁸⁾ The levy referred to in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 2913/86 shall be fixed on the basis of an invitation to tender in accordance with Commission Regulation (EEC) No 3140/86.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3186/87

of 26 October 1987

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1945/87 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 23 October 1987;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.

2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 October 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.⁽⁵⁾ OJ No L 185, 4. 7. 1987, p. 41.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	8,56	8,56	8,47
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	8,56	8,56	8,47
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	11,98	11,98	11,98

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2
11.07 A I a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	15,24	15,24	15,08	15,08
11.07 A I b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	11,38	11,38	11,27	11,27
11.07 A II a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3187/87

of 23 October 1987

laying down detailed rules for the application of Article 5a of Regulation (EEC)
No 729/70

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3183/87⁽²⁾, and in particular Article 5a thereof,

Whereas the last subparagraph of Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 729/70 provides for the financial resources intended to cover the expenditure referred to in Article 1 (2) of that Regulation to be provided by the Member States according to the needs of their paying agencies ;

Whereas Article 5a of Regulation (EEC) No 729/70 makes provision for the Community being responsible for all or part of the interest, to take account of any difficulties which some Member States might encounter because of the introduction of the new system ;

Whereas in the light of the current situation in the Community it appears advisable to limit the Community budget's responsibility for interest charges to four Member States ;

Whereas it appears desirable to lay down a formula for calculating the annual interest and to make provision for such interest being paid monthly ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the EAGGF Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. Responsibility for the interest charges incurred by Member States because of the introduction of the system

provided for in the last subparagraph of Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 729/70 shall be limited to 6,8 % per year on the capital provided by Greece, Spain, Ireland and Portugal.

2. The average period for which the capital made available to the paying agencies by the Member States is tied up shall be considered to be one month and a half.

Article 2

1. For determining the total amount of interest for which the Community is to be responsible in respect of a given financial year, the following formula shall be used :

$$\frac{M \times 1,5 \times i}{12}$$

M = total expenditure for the financial year

1,5 = average period for which capital is tied up

i = annual rate of interest (0,068).

2. The interest may be calculated monthly in the course of a financial year with the aid of the coefficient 0,0085, but the total amount eligible in respect of a financial year shall be determined by the formula given in paragraph 1.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3188/87

of 23 October 1987

amending Regulation (EEC) No 3184/83 on the operation of the system of advances in respect of expenditure financed by the EAGGF Guarantee Section

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3183/87⁽²⁾ and in particular Articles 4 and 5 thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 3183/87 introduces special rules for the financing of the common agricultural policy, whereas the effect of these rules is that, after the appropriations granted for 1987 have been used up and until a definitive system has been adopted, Member States must themselves mobilize the funds required to cover EAGGF expenditure; whereas, pursuant to the same Regulation, the Commission grants monthly advances solely after Member States' expenditure has been entered in the accounts;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3184/83⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3462/85⁽⁴⁾, lays down the detailed rules for the application of the present system of advances; whereas this Regulation should be adapted to the new situation and Member States required to submit separate supporting statements according to the origin of the funds used by the paying departments and agencies;

Whereas Article 5a of Regulation (EEC) No 729/70 provides that interest may be paid on the funds mobilized by certain Member States; whereas the procedures whereby such Member States are to declare the interest to be charged to the Community should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the EAGGF Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 3184/83 is hereby amended as follows:

1. Article 1 is amended as follows:

(a) Paragraph 1 is replaced by the following:

'1. The Commission, after deciding on advances in accordance with the last subparagraph of Article 5 (2) (a) of Regulation (EEC) No 729/70,

shall make available to Member States, within the limit of the budget appropriations the funds needed to cover the expenditure financed by the EAGGF Guarantee Section. An account shall be opened for this purpose by each Member State within the Treasury or some other financial institution.'

(b) Paragraph 3 is replaced by the following:

'3. Each Member State shall ensure the sound management of the financial means obtained in accordance with Article 4 (2), last subparagraph, of Regulation (EEC) No 729/70 and shall carry out their division between the paying services and organizations in such a way as to allow a similar rhythm of payment for all the expenditure financed by the Guarantee Section of the EAGGF.'

2. Article 2 is replaced by the following:

Article 2

Each paying department or agency shall keep accounts devoted exclusively to the use of the funds made available to it for payment of the expenditure referred to in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 729/70.'

3. Article 3 is amended as follows:

(a) Paragraph 1 is replaced by the following:

'1. Not later than the 20th day of each month the Member States shall communicate to the Commission estimates of their financial requirements, in triplicate.'

(b) In paragraphs 2 and 3, 'application' is replaced by 'communication'.

(c) Paragraph 4 is replaced by the following:

'4. Not later than the 10th day of each month Member States shall communicate to the Commission, by telecopy or by certified telex, the total amount of expenditure disbursed in the preceding month.'

4. Article 4 is replaced by the following:

Article 4

In accordance with the last subparagraph of Article 5 (2) (a) of Regulation (EEC) No 729/70 and on the basis of the information communicated to it in accordance with Article 3, the Commission shall decide on and pay the monthly advances on the expenditure entered in the accounts.'

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 320, 17. 11. 1983, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 332, 10. 12. 1985, p. 25.

5. Article 5 is replaced by the following:

'Article 5

During December, the Commission may decide upon a special advance to bring the total amount of advances granted in respect of the year into line with the total amount of expenditure chargeable to that year.'

6. Article 6 is amended as follows:

(a) Paragraphs (1) and (2) are replaced by the following:

'1. The expenditure referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1883/78 shall be determined in accordance with Regulation (EEC) No 3247/81. It must be declared in Annex II after being calculated in accordance with the method set out in Annex III for operations from October to August inclusive and the method set out in Annex VI for operations during September.

2. The amount of this expenditure shall be entered in the accounts by the paying departments and agencies in the month following the month to which the operations refer.'

(b) The following paragraph 5 is added:

'5. Paragraphs (3) and (4) shall cease to apply in respect of operations from October 1987.'

7. Article 7 (1) is replaced by the following:

'1. The monetary compensatory amounts charged or paid in respect of trade between the Member States must be declared as gross amounts in Annex II.'

8. Article 8 is amended as follows:

(a) In paragraph 2, 'application' is replaced by 'communication'.

(b) The following paragraph is added:

'4. The communications referred to in Article 3 (4) shall show these categories of expenditure separately.'

9. Article 9 (2) (a) is replaced by the following:

'(a) in respect of expenditure covered by Article 6, the date on which the paying department enters the amount in the accounts in accordance with paragraph 2 of that Article.'

10. In Article 9 (6), '20 January' is replaced by '20 November'.

11. The following Article is inserted:

'Article 9a

Member States for which, pursuant to Article 5a of Regulation (EEC) No 729/70, it is decided that interest is to be paid shall enter such interest in the accounts by applying the coefficient fixed in Commission Regulation (EEC) No 3187/87 (*) laying down detailed rules for the application of that Article to the subtotal of expenditure shown each month in column (a) of Annex II.

(*) OJ No L 304, 27. 10. 1987, p. 8.'

12. Annex IVa, annexed to this Regulation, is inserted.

Article 2

1. When the paying departments and agencies have used up the funds of Community origin, they shall keep two sets of supporting statements as referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 3184/83.

2. The two sets of statements shall be kept according to the origin of the funds used for payment of the expenditure in the current month.

3. The supporting statements of expenditure paid with funds advances by the Commission shall be considered as the last statements in respect of 1987.

4. The supporting statements of expenditure paid in 1987 with funds mobilized by the Member States pursuant to the last subparagraph of Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 729/70 shall be considered as the first statements in respect of 1988. The statements of cash position (Annexes I and IV to Regulation (EEC) No 3184/83) shall be replaced by a statement of cash position drawn up in accordance with Annex IV a to that Regulation. Total expenditure shall be entered in column (b) of Annex II to Regulation (EEC) No 3184/83 until the month of October 1988 inclusive.

5. Any Community funds remaining available when paragraph 1 is applied shall be deducted from an advance made on expenditure entered in the accounts.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 October 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

ANNEX IV a

EAGGF Guarantee

Statement of the cash position of Member State

drawn up at

(Article 4 (2), last subparagraph, of Regulation (EEC) No 729/70)

- | | |
|---|-------|
| 1. Expenditure not covered by Community advances at the beginning of the month of | |
| 2. Expenditure of the month of | |
| 3. Subtotal = 1 + 2 | |
| 4. Advances made during the month for the month of | |
| 5. Expenditure not covered by advances at the end of the month of | |
| 3 - 4 = | Total |
| | |

Stamp, date and signature of the department responsible

.....,

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3189/87

of 23 October 1987

fixing the prices to be used to calculate the value of agricultural products in intervention storage and to be carried forward to 1988

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Article 1

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1883/78 of 2 August 1978 laying down general rules for the financing of intervention by the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2095/87⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 8 thereof,

The carry-over prices to be used to calculate the value of agricultural products in intervention storage and to be carried forward to the 1988 financial year shall be recorded by the paying agencies for the agricultural products in public intervention storage under their responsibility at 30 September 1987. The Member States shall notify the Commission not later than 30 November 1987 and the carry-over prices recorded.

Whereas Council Regulation (EEC) No 3183/87 of 19 October 1987 laying down special rules for the financing of the common agricultural policy⁽³⁾ introduces a temporary alteration to the system of advances; whereas Commission Regulation (EEC) No 3184/83⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3188/87⁽⁵⁾, provides, for expenditure for public storage operations, for the latter to be declared on the basis of accounts as at 30 September; whereas the value of the stocks at the end of the year must therefore be calculated on the basis of the stocks at 30 September;

Article 2

The carry-over price of a stored product shall be the average buying-in price for the accounting period just ended, account being taken of stock carried over from the preceding accounting period assessed at the preceding carry-over price and also of the depreciations carried out in the accounting period.

Whereas the products stored are valued generally at a carry-over price which corresponds to the average buying-in price; whereas, to that end, the actual prices paid by the intervention agencies during the period from 1 December 1986 to 30 September 1987, including stocks carried forward from 1986 and entered in the accounts on 1 December 1986 at the carry-over price, should be used as a basis;

Article 3

As regards the prices to be applied pursuant to Article 4 (3) of Council Regulation (EEC) No 3247/87⁽⁶⁾ in the case of an accident, and for transfers of agricultural products between two intervention agencies as provided for in Regulations (EEC) No 1322/85⁽⁷⁾, (EEC) No 1341/86⁽⁸⁾ and (EEC) No 1870/87⁽⁹⁾, the Commission shall establish the carry-over prices on the basis of the carry-over prices recorded in accordance with Article 1.

Whereas the carry-over prices must be established by the paying agencies for intervention products stored under their responsibility and for which the expenditure is to be declared in the annual accounts referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1883/78;

Article 4

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the EAGGF Committee,

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 216, 5. 8. 1978, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 196, 17. 7. 1987, p. 3.

⁽³⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 17. 11. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ See page 9 of this Official Journal.

⁽⁶⁾ OJ No L 327, 14. 11. 1981, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 44.

⁽⁸⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 30.

⁽⁹⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1987, p. 31.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3190/87

of 23 October 1987

on the supply of refined rapeseed oil to the International Committee of the Red Cross (ICRC) as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3972/86 of 22 December 1986 on food-aid management ⁽¹⁾, and in particular Article 6 (1) (c) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1420/87 of 21 May 1987 laying down implementing rules for Regulation (EEC) No 3972/86 on food-aid policy and food-aid management ⁽²⁾ lays down the list of countries and organizations eligible for food-aid operations and specifies the general criteria on the transport of food aid beyond the fob stage;

Whereas, by its Decision of 10 February 1986 on the supply of food-aid to ICRC, the Commission allocated to the latter organization 300 tonnes of refined rapeseed oil;

Whereas it is necessary to provide for the carrying-out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 2200/87 of 8 July

1987 laying down general rules for the mobilization in the Community of products to be supplied as Community food aid ⁽³⁾; whereas it is necessary to specify the time limits and conditions of supply and the procedure to be followed to determine the resultant costs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A tendering procedure is hereby initiated for the award of a contract for the supply of refined rapeseed oil to ICRC in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 2200/87 and with the conditions laid down in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1986, p. 1 and corrigendum OJ No L 42, 12. 2. 1987, p. 54.

⁽²⁾ OJ No L 136, 26. 5. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 204, 25. 7. 1987, p. 1.

ANNEX

LOT A

1. **Operation No** ⁽¹⁾: 951/87
2. **Programme**: 1986
3. **Recipient**: ICRC
4. **Representative of the recipient** ⁽²⁾: Delegación del CICR, Apartado 2005, Managua/Nicaragua — Telex 2268 CICR NIC
5. **Place or country of destination**: Nicaragua
6. **Product to be mobilized**: refined rapeseed oil
7. **Characteristics and quality of the goods** ⁽³⁾:
See list published in *Official Journal of the European Communities* No C 216 of 14 August 1987, page 3 (under III A 1)
8. **Total quantity**: 100 tonnes net
9. **Number of lots**: one
10. **Packaging and marking**:
See list published in *Official Journal of the European Communities* No C 216 of 14 August 1987, page 3 (under III B):
 - metal cans of one litre or one kilogram
 - shipment to take place in 20-foot containers
 - the cans must be stamped with a red cross 10 × 10 centimetres in size and carry the following wording:
'ACTION N° 951/87 / NI-63 / ACEITE VEGETAL / DONACIÓN DE LA COMUNIDAD ECONÓMICA EUROPEA / ACCIÓN DEL COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA / MANAGUA VIA CORINTO'
11. **Method of mobilization**: Community market
12. **Stage of supply**: free at destination — Managua
13. **Port of shipment**: —
14. **Port of landing specified by the recipient**: —
15. **Port of landing**: Corinto
16. **Address of the warehouse and, if appropriate, port of landing**: —
17. **Period for making the goods available at the port of shipment**: 9 December 1987 to 5 January 1988
18. **Deadline for the supply**: 31 January 1988
19. **Procedure for determining the costs of supply** ⁽⁴⁾: tendering
20. **Date of expiry of the period allowed for submission of tenders**: 10 November 1987, not later than 12 noon. Tenders shall be valid until 12 midnight on 11 November 1987
21. **In the case of a second invitation to tender**:
 - (a) deadline for the submission of tenders: 24 November 1987, not later than 12 noon. Tenders shall be considered valid until 12 midnight on 25 November 1987
 - (b) period for making the goods available at the port of shipment: 23 December 1987 to 19 January 1988
 - (c) deadline for the supply: 15 February 1988
22. **Amount of the tendering security**: 15 ECU/tonne
23. **Amount of the delivery security**: 10 % of the amount of the tender in ECU
24. **Address for submission of tenders** ⁽⁵⁾:
Bureau de l'aide alimentaire,
à l'attention de Monsieur N. Arend,
bâtiment Berlaymont, bureau 6/73,
200, rue de la Loi,
B-1049 Bruxelles
Telex: AGREC 22037 B
25. **Refund payable on request by the successful tenderer**: —

LOT B

1. **Operation No** ⁽¹⁾: 953/87
2. **Programme**: 1986
3. **Recipient**: ICRC
4. **Representative of the recipient** ⁽²⁾: Comité Internacional da Cruz Vermelha (CICV), c/o Manica Freight Services, BEIRA, Rep. Popular de Moçambique — Tel. 230 88
5. **Place or country of destination**: Mozambique
6. **Product to be mobilized**: refined rapeseed oil
7. **Characteristics and quality of the goods** ⁽³⁾:
See list published in *Official Journal of the European Communities* No C 216 of 14 August 1987, page 3 (under III A 1)
8. **Total quantity**: 200 tonnes net
9. **Number of lots**: one
10. **Packaging and marking**:
See list published in *Official Journal of the European Communities* No C 216 of 14 August 1987, page 3 (under III B):
 - metal cans of one litre or one kilogram,
 - to be delivered on standardized pallets wrapped in shrinked plastic/under plastic cover,
 - the cans must carry the following wording:
'ACTION N° 953/87 / MZ-22 / OLEO VEGETAL / DONATIVO DA COMUNIDADE ECONOMICA EUROPEIA / BEIRA'
11. **Method of mobilization**: Community market
12. **Stage of supply**: free at port of landing — landed
13. **Port of shipment**: —
14. **Port of landing specified by the recipient**: —
15. **Port of landing**: Beira
16. **Address of the warehouse and, if appropriate, port of landing**: —
17. **Period for making the goods available at the port of shipment**: 9 December 1987 to 5 January 1988
18. **Deadline for the supply**: 31 January 1988
19. **Procedure for determining the costs of supply** ⁽⁴⁾: tendering
20. **Date of expiry of the period allowed for submission of tenders**: 10 November 1987, not later than 12 noon. Tenders shall be valid until 12 midnight on 11 November 1987
21. **In the case of a second invitation to tender**:
 - (a) deadline for the submission of tenders: 24 November 1987, not later than 12 noon. Tenders shall be considered valid until 12 midnight on 25 November 1987
 - (b) period for making the goods available at the port of shipment: 23 December 1987 to 19 January 1988
 - (c) deadline for the supply: 15 February 1988
22. **Amount of the tendering security**: 15 ECU/tonne
23. **Amount of the delivery security**: 10 % of the amount of the tender in ECU
24. **Address for submission of tenders** ⁽⁵⁾:
Bureau de l'aide alimentaire,
à l'attention de Monsieur N. Arend,
bâtiment Berlaymont, bureau 6/73,
200, rue de la Loi,
B-1049 Bruxelles
Telex: AGREC 22037 B
25. **Refund payable on request by the successful tenderer**: —

Notes:

(1) The operation number is to be quoted in all correspondence.

(2) Commission delegate to be contacted by the successful tenderer:

Lot A: M. Boselli, Quinta Bienvenida, Calle Colibrí, Valle Arriba, Apartado 67076, Las Americas 1061 A,
Caracas — telex 27298 COMEU VC,

Lot B: M. Marongiu, Avenida do Zimbabwe 522/533, Maputo — Telex 6-146 CCE MO.

(3) The successful tenderer shall deliver to the beneficiary a certificate from an official entity certifying that for the products to be delivered the standards applicable, relative to nuclear radiation, in the Member State concerned, have not been exceeded.

The successful tenderer shall supply to the beneficiary or its representative, on delivery, the following documents:

- certificate of origin,
- health certificate.

(4) Point (g) of Article 7 (3) of Regulation (EEC) No 2200/87 shall not be applicable to tenders submitted.

(5) In order not to overload the telex, tenderers are requested to provide, before the date and time laid down in point 20 of this Annex, evidence that the tendering security referred to in Article 7 (4) (a) of Regulation (EEC) No 2200/87 has been lodged, preferably:

- either by porter at the Office referred to in point 24 of this Annex,
- or by telecopier on one of the following numbers in Brussels:

235 01 32
236 10 97
235 01 30
236 20 05.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3191/87

of 26 October 1987

re-establishing the levying of customs duties on other new motor vehicles for the transportation of goods falling within subheading 87.02 B II a) 2 ex bb), originating in South Korea, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3924/86 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3924/86 of 16 December 1986 applying generalized tariff preferences for 1987 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 15 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 12 of Regulation (EEC) No 3924/86, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex III other than those listed in column 4 of Annex I, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex I;

Whereas, as provided for in Article 13 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of other new motor vehicles for the transportation of goods falling within subheading 87.02 B II a) 2 ex bb), originating in South Korea, the individual ceiling was fixed at 4 000 000 ECU; whereas, on 20 October 1987, imports of these products into the Community originating in South Korea reached the ceiling in question after being charged thereagainst; whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against South Korea,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 30 October 1987, the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3924/86, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in South Korea:

Order No	CCT heading No and NIMEXE-code	Description
10.1125	87.02 B II a) 2 ex bb) (87.02-86)	Other new motor vehicles for the transportation of goods

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1987

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1986, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3192/87

of 26 October 1987

re-establishing the levying of customs duties on articles of apparel and clothing accessories, falling within subheading 39.07 B V ex d), originating in Hong Kong, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3924/86 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3924/86 of 16 December 1986 applying generalized tariff preferences for 1987 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 15 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 12 of Regulation (EEC) No 3924/86, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex III other than those listed in column 4 of Annex I, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex I;

Whereas, as provided for in Article 13 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of articles of apparel and clothing accessories falling within subheading 39.07 B V ex d), originating in Hong Kong, the individual ceiling was fixed at 4 400 000 ECU; whereas, on 20 October 1987, imports of these products into the Community originating in Hong Kong reached the ceiling in question after being charged thereagainst; whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against Hong Kong,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 30 October 1987, the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3924/86, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Hong Kong:

Order No	CCT heading No and NIMEXE-code	Description
10.0485	39.07 B V ex d) (39.07-45)	Articles of apparel and clothing accessories

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1987

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1986, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3193/87
of 26 October 1987
opening intervention purchasing of sunflower seed in Portugal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation No 1915/87⁽²⁾, and in particular Article 26 (3) thereof,

Having regard to Commission Regulation No 282/67/EEC of 11 July 1967 on detailed rules for intervention for oilseeds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2933/87⁽⁴⁾, and in particular Article 2 (2) thereof;

Whereas Article 2 of Regulation No 282/67/EEC specifies the conditions under which intervention purchasing of sunflower seed may be commenced; whereas paragraph 7 of that Article lays down special conditions that must apply in the case of Portugal;

Whereas market prices recorded for sunflower seed in Portugal are below the intervention prices; whereas, under Article 2 of Regulation No 282/67/EEC a decision should therefore be taken to open intervention purchasing of sunflower seed in Portugal;

Whereas, under Article 6 of Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for

colza and rape seed⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1869/87⁽⁶⁾, an intervention agency may buy in only seeds harvested in the country in which it is situated;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Portuguese intervention agency shall purchase sunflower seed which is harvested in Portugal and which is offered at intervention centres, the terms laid down in Regulation No 282/67/EEC applying.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 October 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1987.

For the Commission
Frans ANDRIESEN
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 302/66.

⁽²⁾ OJ No L 183, 3. 7. 1987, p. 7.

⁽³⁾ OJ No 151, 1. 7. 1967, p. 1/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 278, 1. 10. 1987, p. 46.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1987, p. 30.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3194/87

of 26 October 1987

re-establishing the levying of customs duties on umbrellas and sunshades and to other toys, working models of a kind, used for recreational purposes falling within headings 66.01 and 97.03, originating in Singapore, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3924/86 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3924/86 of 16 December 1986 applying generalized tariff preferences for 1987 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 15 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 12 of Regulation (EEC) No 3924/86, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex III other than those listed in column 4 of Annex I, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex I;

Whereas, as provided for in Article 13 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of umbrellas and sunshades and to other toys working models of a kind used for recreational purposes, originating in Singapore, the individual ceiling was fixed at 2 100 000 and 20 000 000 ECU ; whereas, on respectively 13 October 1987, imports of these products into the Community originating in Singapore reached the ceiling in question after being charged thereagainst; whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against Singapore,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

As from 30 October 1987, the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3924/86, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Singapore :

Order No	CCT heading No and NIMEXE-code	Description
10.0700	66.01 (66.01-all numbers)	Umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents and garden and similar umbrellas)
10.1300	97.03 (97.03-all numbers)	Other toys ; working models of a kind used for recreational purposes

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1987.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1986, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3195/87

of 21 October 1987

amending Regulation (EEC) No 2940/87 increasing to 130 000 tonnes the quantity of feed wheat held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2418/87 ⁽⁴⁾,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2940/87 ⁽⁵⁾, opened a standing invitation to tender for the export of 100 000 tonnes of feed wheat held by the German intervention agency; whereas, in a communication of 15 October 1987, Germany informed the Commission of the intention of its intervention agency to increase by 30 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export has been opened; whereas the total quantity of feed wheat held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 130 000 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the list of regions and quantities in store; whereas Annex I to Regulation (EEC) No 2940/87 must therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EEC) No 2940/87 is replaced by the following:

Article 2

1. This invitation to tender shall cover a maximum of 130 000 tonnes of feed wheat to be exported to all third countries.
2. The regions in which the 130 000 tonnes of feed wheat are stored are listed in Annex I hereto.

Article 2

Annex I to Regulation (EEC) No 2940/87 is replaced by the Annex hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.

⁽³⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 223, 11. 8. 1987, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 278, 1. 10. 1987, p. 59.

*ANNEX**ANNEX I*

<i>(tonnes)</i>	
Place of storage	Quantity
Schleswig-Holstein / Hamburg	38 100
Niedersachsen / Bremen	52 820
Nordrhein-Westfalen	10 658
Hessen	9 312
Rheinland-Pfalz	11 208
Bayern	7 401'

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3196/87

of 26 October 1987

repealing Regulation (EEC) No 1051/87 applying the duty in the Common
Customs Tariff to imports of fresh lemons originating in Cyprus

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,Having regard to Council Regulation (EEC) No
1252/73 of 14 May 1973 on imports of citrus fruits origi-
nating in Cyprus ⁽¹⁾, and in particular Article 5 thereof,Whereas Commission Regulation (EEC) No 1051/87 of
13 April 1987 ⁽²⁾ applied the duty in the Common
Customs Tariff to imports of fresh lemons originating in
Cyprus ;Whereas, pursuant to the second paragraph of Article 4 of
Regulation (EEC) No 1252/73, this rule remains in force
until the quotations referred to in Article 2 (1) of that
Regulation, adjusted by the convention factors and
following deduction of import charges other than customs
duties, remain equal to or higher than the price laid down
in Article 3 of that Regulation for three consecutivemarket days on the representative markets of the
Community with the lowest quotations ;Whereas the present trend of prices of Cypriot products
on the representative markets indicates that the condi-
tions set out in the second paragraph of Article 4 of
Regulation (EEC) No 1252/73 are fulfilled ; whereas
Regulation (EEC) No 1051/87 should therefore be
repealed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*Commission Regulation (EEC) No 1051/87 is hereby
repealed.*Article 2*This Regulation shall enter into force on 27 October
1987.This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1973, p. 113.⁽²⁾ OJ No L 102, 14. 4. 1987, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3197/87

of 26 October 1987

fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat
other than frozen meat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80
of 27 June 1980 on the common organization of the
market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 794/87 ⁽²⁾, and in particular the first
paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on live sheep and goats and on
sheepmeat and goatmeat other than frozen meat were
fixed by Commission Regulation (EEC) No 874/87 ⁽³⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 2851/87 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 874/87 to the quota-

tions and other information known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to the
amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on live sheep and goats and on sheep-
meat and goatmeat other than frozen meat shall be as set
out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 November
1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 79, 21. 3. 1987, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 83, 27. 3. 1987, p. 35.

⁽⁴⁾ OJ No L 272, 25. 9. 1987, p. 17.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1987 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat

(ECU/100 kg)					
CCT heading No	Week No 44 from 2 to 8 November 1987	Week No 45 from 9 to 15 November 1987	Week No 46 from 16 to 22 November 1987	Week No 47 from 23 to 29 November 1987	Week No 48 from 30 November to 6 December 1987
01.04 B	99,006 ⁽¹⁾	100,425 ⁽¹⁾	103,076 ⁽¹⁾	105,727 ⁽¹⁾	108,382 ⁽¹⁾
02.01 A IV a) 1	210,650 ⁽²⁾	213,670 ⁽²⁾	219,310 ⁽²⁾	224,950 ⁽²⁾	230,600 ⁽²⁾
2	147,455 ⁽²⁾	149,569 ⁽²⁾	153,517 ⁽²⁾	157,465 ⁽²⁾	161,420 ⁽²⁾
3	231,715 ⁽²⁾	235,037 ⁽²⁾	241,241 ⁽²⁾	247,445 ⁽²⁾	253,660 ⁽²⁾
4	273,845 ⁽²⁾	277,771 ⁽²⁾	285,103 ⁽²⁾	292,435 ⁽²⁾	299,780 ⁽²⁾
5 aa)	273,845 ⁽²⁾	277,771 ⁽²⁾	285,103 ⁽²⁾	292,435 ⁽²⁾	299,780 ⁽²⁾
bb)	383,383 ⁽²⁾	388,879 ⁽²⁾	399,144 ⁽²⁾	409,409 ⁽²⁾	419,692 ⁽²⁾
02.06 C II a) 1	273,845 ⁽²⁾	277,771 ⁽²⁾	285,103 ⁽²⁾	292,435 ⁽²⁾	299,780 ⁽²⁾
2	383,383 ⁽²⁾	388,879 ⁽²⁾	399,144 ⁽²⁾	409,409 ⁽²⁾	419,692 ⁽²⁾

⁽¹⁾ The levy applicable is limited in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 3643/85 and (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

⁽²⁾ The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 1985/82, (EEC) No 3643/85 and (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

⁽³⁾ The levy applicable is limited in the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3198/87
of 26 October 1987
fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 794/87 ⁽²⁾, and in particular the first paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat were fixed by Commission Regulation (EEC) No 875/87 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2852/87 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 875/87 to the quota-

tions and other information known to the Commission that the levies should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on frozen sheepmeat and goatmeat shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 November 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 79, 21. 3. 1987, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 83, 27. 3. 1987, p. 38.

⁽⁴⁾ OJ No L 272, 25. 9. 1987, p. 19.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1987 fixing the import levies on frozen
sheepmeat and goatmeat

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Week No 44 from 2 to 8 November 1987 ⁽¹⁾	Week No 45 from 9 to 15 November 1987 ⁽¹⁾	Week No 46 from 16 to 22 November 1987 ⁽¹⁾	Week No 47 from 23 to 29 November 1987 ⁽¹⁾	Week No 48 from 30 November to 6 December 1987 ⁽¹⁾
02.01 A IV b) 1	156,488	158,753	162,983	167,213	171,450
2	109,542	111,127	114,088	117,049	120,015
3	172,137	174,628	179,281	183,934	188,595
4	203,434	206,379	211,878	217,377	222,885
5 aa)	203,434	206,379	211,878	217,377	222,885
bb)	284,808	288,930	296,629	304,328	312,039

⁽¹⁾ The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 1985/82, (EEC) No 3643/85 and (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3199/87

of 26 October 1987

fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 467/87⁽²⁾, and in particular Article 12 (8) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas under Article 9 of Regulation (EEC) No 805/68 a levy is applicable to the products specified in Article 1 (1) (a) of that Regulation; whereas Article 12 fixes the amount of the levy applicable by reference to a percentage of the basic levy;

Whereas in respect of bovine animals the basic levy is determined on the basis of the difference between the guide price and the Community free-at-frontier offer price plus the amount of the customs duty; whereas the Community free-at-frontier offer price is determined in the light of the most representative purchasing possibilities, as regards quality and quantity, recorded over a certain period for bovine animals and for the fresh or chilled meat specified in section (a) of the Annex to the said Regulation under subheadings 02.01 A II a) 1 to 3, account being taken in particular of the position with respect to supply and demand, of world market prices for frozen meat of a category which is competitive with fresh or chilled meat and of past experience;

Whereas if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is higher than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 75 % where the market price is less than or equal to 102 % of the guide price;
- (b) 50 % where the market price is more than 102 % and less than or equal to 104 % of the guide price;
- (c) 25 % where the market price is more than 104 % and less than or equal to 106 % of the guide price;
- (d) 0 % where the market price is more than 106 % of the guide price;

Whereas if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is equal to

or less than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 100 % where the market price is more than or equal to 98 % of the guide price;
- (b) 105 % where the market price is less than 98 % and more than or equal to 96 % of the guide price;
- (c) 110 % where the market price is less than 96 % and more than or equal to 90 % of the guide price;
- (d) 114 % where the market price is less than 90 % of the guide price;

Whereas pursuant to Article 10 (4) of Regulation (EEC) No 805/68 the basic levy on the meat specified in sections (a), (c) and (d) of the Annex hereto is equal to the basic levy determined for bovine animals, multiplied by a standard coefficient fixed for each of the products in question; whereas these coefficients are fixed by Commission Regulation (EEC) No 586/77 of 18 March 1977 laying down rules for the application of levies on beef and veal and amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 311/83⁽⁴⁾;

Whereas the guide prices for adult bovine animals to be applied from 6 July 1987 were fixed by Council Regulation (EEC) No 1891/87⁽⁵⁾;

Whereas Regulation (EEC) No 586/77 stipulates that the basic levy is to be calculated according to the method set out in its Article 3 and on the basis of all the representative free-at-frontier offer prices of the Community determined for the products of each of the categories and cuts specified in Article 2 and established principally by reference to the prices specified in the customs documents accompanying products imported from third countries or from other information concerning export prices obtaining in those third countries;

Whereas, however, offer prices that do not correspond to real purchasing possibilities or that relate to unrepresentative quantities should not be taken into account; whereas offer prices should also be excluded when the movement of prices in general or the information available suggests that they are unrepresentative of the true trend of prices in the country of origin;

Whereas in cases where for one or more categories of bovine animals or cuts of meat a free-at-frontier offer price cannot be established, the most recent available price should be used for the calculation;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 48, 17. 2. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 75, 23. 3. 1977, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 303, 5. 11. 1983, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987.

Whereas if the free-at-frontier offer price differs by less than 0,60 ECU per 100 kilograms of live weight from that previously used for the calculation of the levy, the latter price should be retained;

Whereas pursuant to Article 10 (3) of Regulation (EEC) No 805/68 a special basic levy is determined for certain third countries on the basis of the difference between the guide price and the average price recorded over a certain period plus the amount of the customs duty;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 611/77 of 18 March 1977⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 925/77⁽²⁾, provides that the special levy on products originating in and coming from Austria, Sweden and Switzerland should be determined on the basis of the weighted average of the prices of adult bovine animals recorded on the representative markets of those third countries; whereas the weighting coefficients and representative markets are specified in the Annexes to Regulation (EEC) No 611/77;

Whereas the average price is not to be used for calculating the special levy unless it is at least 1,21 ECU per 100 kilograms of live weight more than the free-at-frontier offer price determined in accordance with Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 805/68;

Whereas if the average price differs by less than 0,60 ECU per 100 kilograms of live weight from that previously used to calculate the levy, the latter may be retained;

Whereas in cases where one or more of the abovementioned third countries adopt, for reasons of health for example, measures affecting the prices recorded on their markets, the Commission may use the latest prices recorded before the entry into force of such measures;

Whereas pursuant to Article 12 (6) of Regulation (EEC) No 805/68 the price of adult bovine animals on representative Community markets is the price established on the basis of prices recorded over a period to be determined on the representative market or markets of each Member State in respect of the various categories of adult bovine animals or of meat from such animals, after taking into account the size of each of these categories and the relative size of the bovine herd of each Member State;

Whereas the prices of adult bovine animals recorded on the representative market or markets of each Member State are equal to the average, weighted by the appropriate coefficients, of the prices for the various qualities of adult bovine animals or meat of such animals over a period of seven days in that Member State at a particular wholesale marketing stage; whereas, the price of adult bovine animals recorded on the representative market or markets of the United Kingdom shall be corrected by the amount

of the premium granted to producers under Regulation (EEC) No 1347/86⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 467/87⁽⁴⁾; whereas the representative markets, categories and qualities of products and weighting coefficients are fixed in Annex II to Commission Regulation (EEC) No 610/77 of 18 March 1977 on the determination of prices of adult bovine animals on representative Community markets and the survey of prices of certain other cattle in the Community⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3003/87⁽⁶⁾;

Whereas, for Member States with several representative markets, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of those markets; whereas, for representative markets held several times in one period of seven days, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each market day; whereas in respect of Italy the price of each category and quantity is equal to the average, weighted by the special weighting coefficients fixed in Annex II to Regulation (EEC) No 610/77, of the prices recorded in the surplus and deficit zones; whereas the price recorded in the surplus zone is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of the markets within that zone; whereas in respect of the United Kingdom the weighted average prices of adult bovine animals recorded on the representative markets of Great Britain on the one hand and Northern Ireland on the other are adjusted by the coefficient fixed in the abovementioned Annex II;

Whereas prices for the different categories and qualities not obtained from prices which are 'live weight excluding tax' are multiplied by the live weight conversion coefficients fixed in Annex II to the said Regulation and, in the case of Italy, are first increased or reduced by the corrective amounts fixed in the said Annex;

Whereas if one or more Member States, for veterinary or health reasons for example, adopt measures affecting the normal trend of prices recorded on their markets the Commission may disregard the prices recorded on the market or markets in question, or use the latest prices recorded on the market or markets in question before the entry into force of such measures;

Whereas, in the absence of information, prices recorded on representative Community markets are determined mainly by reference to the most recently recorded prices;

Whereas for such period as the price of adult bovine animals recorded on representative Community markets differs by less than 0,24 ECU per 100 kilograms of live weight from the price previously used, the latter is retained;

⁽¹⁾ OJ No L 77, 25. 3. 1977, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 109, 30. 4. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 40.

⁽⁴⁾ OJ No L 48, 17. 2. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 77, 25. 3. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 285, 8. 10. 1987, p. 11.

Whereas the levies should be so fixed that the obligations arising from international agreements concluded by the Community continue to be fulfilled; whereas, moreover, account should be taken of Council Regulation (EEC) No 314/83 of 24 January 1983 on the conclusion of the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia⁽¹⁾, of Council Regulation (EEC) No 287/82 of 3 February 1982 establishing the arrangements applicable to imports of products originating in Yugoslavia to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community⁽²⁾, and of Council Regulation (EEC) No 3349/81 of 24 November 1981 providing for a reduction in the levy applicable to imports into the Community of certain beef and veal products originating in and coming from Yugoslavia⁽³⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 486/85⁽⁴⁾, last amended by Regulation (EEC) No 1821/87⁽⁵⁾, lays down the arrangements applicable on agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories;

Whereas the various cuts of beef and veal are defined in Regulation (EEC) No 586/77;

Whereas, pursuant to Article 33 (2) of Regulation (EEC) No 805/68, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff;

Whereas the levies and special levies are fixed before the 27th day of each month and are applicable from the first Monday of the following month; whereas these levies may be altered in the period between two fixings where the basic levy or special basic levy is altered, or in the case

of changes in the prices recorded on Community representative markets;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁷⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient,

Whereas, having regard to the provisions of the aforementioned Regulation, and in particular to the information and quotations known to the Commission, the levies on live cattle and beef and veal other than frozen meat should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on live cattle and beef and veal other than frozen meat shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 November 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 41, 14. 2. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 30, 6. 2. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 339, 26. 11. 1981, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 61, 1. 3. 1985, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 172, 30. 6. 1987, p. 102.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1987 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen ⁽¹⁾

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Yugoslavia ⁽²⁾	Austria/Sweden/ Switzerland	Other third countries
01.02 A II (a)	— Live weight —		
	53,790	31,628	122,641
	— Net weight —		
02.01 A II a) 1	102,201	60,094	233,018
02.01 A II a) 2	81,761	48,075	186,415
02.01 A II a) 3	122,641	72,112	279,621
02.01 A II a) 4 aa)	—	90,140	349,527
02.01 A II a) 4 bb)	—	103,107	399,811
02.06 C I a) 1	—	90,140	349,527
02.06 C I a) 2	—	103,107	399,811
16.02 B III b) 1 aa)	—	103,107	399,811

⁽¹⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

⁽²⁾ This levy is applicable only to products complying with the provisions of Regulation (EEC) No 1725/80 (OJ No L 170, 3. 7. 1980, p. 4).

^(a) The levy which is to be applied to young male bovine animals, intended for fattening, of a live weight of 300 kg or less, imported under the conditions set out in Article 13 of Council Regulation (EEC) No 805/68, and in the provisions adopted for its application, is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3200/87

of 26 October 1987

fixing the import levies on frozen beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 467/87 ⁽²⁾, and in particular Article 12 (8) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas under Article 9 of Regulation (EEC) No 805/68 a levy is applicable to the products specified in Article 1 (1) (a) of that Regulation; whereas Article 12 fixes the amount of the levy applicable by reference to a percentage of the basic levy;

Whereas, in respect of the types of frozen meat listed in section (b) of the Annex to the said Regulation under subheading 02.01 A II b) 1, the basic levy is determined on the basis of the difference between:

- the guide price multiplied by a coefficient representing the ratio existing in the Community between the price of fresh meat of a category competitive with the frozen meat in question, presented in the same form, and the average price of adult bovine animals, and
- the Community free-at-frontier offer price for frozen meat, plus the amount of the customs duty and a standard amount representing the specific costs of the import operations;

Whereas, by Commission Regulation (EEC) No 586/77 of 18 March 1977 laying down rules for the application of the levies on beef and veal and amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3114/83 ⁽⁴⁾, the abovementioned coefficient, calculated in accordance with the rules laid down in Article 11 (2) (a) of Regulation (EEC) No 805/68, has been fixed at 1.69 units of account and the standard amount referred to in Article 11 (2) (b) of the said Regulation has been fixed at 6,65 ECU;

Whereas, if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is higher

than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 75 % where the market price is less than or equal to 102 % of the guide price;
- (b) 50 % where the market price is more than 102 % and less than or equal to 104 % of the guide price;
- (c) 25 % where the market price is more than 104 % and less than 106 % of the guide price;
- (d) 0 % where the market price is more than 106 % of the guide price;

Whereas, if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is equal to or less than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 100 % where the market price is more than or equal to 98 % of the guide price;
- (b) 105 % where the market price is less than 98 % and more than or equal to 96 % of the guide price;
- (c) 110 % where the market price is less than 96 % and more than or equal to 90 % of the guide price;
- (d) 114 % where the market price is less than 90 % of the guide price;

Whereas the guide prices for adult bovine animals to be applied from 6 July 1987 have been fixed by Council Regulation (EEC) No 1891/87 ⁽⁵⁾;

Whereas the Community free-at-frontier offer price for frozen meat is determined by reference to the world market price based on the most representative purchasing possibilities, as regards quality and quantity, recorded over a certain period preceding the fixing of the basic levy, taking into account in particular:

- foreseeable developments on the market in frozen meat,
- the most representative prices on third country markets for fresh and chilled meat of a category which is competitive with frozen meat,
- past experience;

Whereas the basic levy on the types of frozen meat listed in section (b) of the Annex to Regulation (EEC) No 805/68 under subheadings 02.01 A II b) 2 to 4 is equal to the basic levy fixed for the product falling within subheading 02.01 A II b) 1, multiplied by a standard coefficient

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 48, 17. 2. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 75, 23. 3. 1977, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 303, 5. 11. 1983, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987.

fixed for each of the products in question; whereas these coefficients were fixed in Annex II to Regulation (EEC) No 586/77;

Whereas, for the purpose of fixing the free-at-frontier offer prices, offer prices that do not correspond to real purchasing possibilities or that relate to unrepresentative quantities should not be taken into account; whereas offer prices should also be excluded when the movement of prices in general or the information available gives reason to believe that they are unrepresentative of the true trend of prices in the country of origin;

Whereas, where the free-at-frontier offer price for frozen meat differs by less than one unit of account per 100 kilograms from that previously used for the calculation of the levy, the latter price should be retained;

Whereas pursuant to Article 12 (6) of Regulation (EEC) No 805/68 the price of adult bovine animals on representative Community markets is the price established on the basis of prices recorded over a period to be determined on the representative market or markets of each Member State for the various categories of adult bovine animals or of meat from such animals, taking into account the size of each of these categories and the relative size of the bovine herd of each Member State;

Whereas the prices of adult bovine animals recorded on the representative market or markets of each Member State are equal to the average, weighted by the relevant coefficients, of the prices for the various qualities of adult bovine animals or meat of such animals over a period of seven days in that Member State at a particular wholesale marketing stage; whereas, the price of adult bovine animals recorded on the representative market or markets of the United Kingdom shall be corrected by the amount of the premium granted to producers under Regulation (EEC) No 1347/86⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 467/87⁽²⁾; whereas the representative markets, categories and qualities of products and weighting coefficients are fixed in Annex II to Commission Regulation (EEC) No 610/77 of 18 March 1977 on the determination of prices of adult bovine animals on representative Community markets and the survey of prices of certain other cattle in the Community⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3003/87⁽⁴⁾;

Whereas, for Member States with several representative markets, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of those markets; for representative markets held several

times in one period of seven days, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each market day; whereas in respect of Italy the price of each category and quality is equal to the average, weighted by the special weighting coefficients fixed in Annex II to Regulation (EEC) No 610/77, of the prices recorded in the surplus and deficit zones; whereas the price recorded in the surplus zone is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of the markets within that zone; whereas in respect of the United Kingdom the weighted average prices of adult bovine animals recorded on the representative markets of Great Britain on the one hand and Northern Ireland on the other are adjusted by the coefficient fixed in the abovementioned Annex II;

Whereas prices for the different categories and qualities not obtained from prices which are 'live weight excluding tax', are multiplied by the live weight conversion coefficients fixed in Annex II to the said Regulation and, in the case of Italy, are first increased or reduced by the corrective amounts fixed in the said Annex;

Whereas if one or more Member States, for veterinary or health reasons for example, adopt measures affecting the normal trend of prices recorded on their markets, the Commission may disregard the prices recorded on the market or markets in question, or use the latest prices recorded on the market or markets in question before the entry into force of such measures;

Whereas, in the absence of information, prices recorded on representative Community markets are determined mainly by reference to the most recently recorded prices;

Whereas, for such period as the price of adult bovine animals recorded on representative Community markets differs by less than 0,24 ECU per 100 kilograms of live weight from the price previously used, the latter is retained;

Whereas the levies must be so fixed that obligations arising from international agreements concluded by the Community continue to be fulfilled;

Whereas Council Regulation (EEC) No 486/85⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1821/87⁽⁶⁾, lays down the arrangements applicable on agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories;

Whereas the various cuts of frozen meat are defined in Regulation (EEC) No 586/77;

⁽¹⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 40.

⁽²⁾ OJ No L 48, 17. 2. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 77, 25. 3. 1977, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 285, 8. 10. 1987, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 61, 1. 3. 1985, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 172, 30. 6. 1987, p. 102.

Whereas, pursuant to Article 33 (2) of Regulation (EEC) No 805/68, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff;

Whereas the levies are fixed before the 27th day of each month and are applicable from the first Monday of the following month; whereas these levies may be altered in the period between two fixings where the basic levy is altered, or in these case of changes in the prices recorded on Community representative markets;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽²⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in rela-

tion to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient,

Whereas, having regard to the provisions of the aforementioned Regulations, and in particular to the information and quotations known to the Commission, the levies on frozen beef and veal should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on frozen beef and veal shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 November 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1987 fixing the import levies on frozen beef and veal ⁽¹⁾

<i>(ECU/100 kg)</i>	
CCT heading No	Levy
	— Net weight —
02.01 A II b) 1	212,307
02.01 A II b) 2	169,845 (a)
02.01 A II b) 3	265,384
02.01 A II b) 4 aa)	318,460
02.01 A II b) 4 bb) 11	265,384 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 22 (b)	265,384 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 33	365,167 (a)

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 486/85, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) Where products are imported under the conditions set out in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 805/68 and in provisions adopted for its application, the levy is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

(b) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3201/87
of 26 October 1987
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
 Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 229/87 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2054/87 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3180/87 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2054/87 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 October 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 25, 28. 1. 1987, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 192, 11. 7. 1987, p. 38.
⁽⁴⁾ OJ No L 301, 24. 10. 1987, p. 40.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1987 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

CCT heading No	Description	(ECU/100 kg) Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar : flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	52,14 42,92 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DIRECTIVE

of 19 October 1987

amending Directive 74/63/EEC on undesirable substances and products in animal nutrition

(87/519/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 100 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽³⁾,

Whereas Directive 74/63/EEC ⁽⁴⁾, as last amended by Commission Directive 87/238/EEC ⁽⁵⁾, expressly excludes pesticide residues from its field of application;

Whereas the presence of pesticide residues in feedingstuffs may, in the same way as the presence of residues of certain products and substances which are already subject to control, entail risks for human health, since in general toxic substances or preparations with dangerous effects are involved;

Whereas it is advisable to disregard the fact that pesticides — unlike most of the undesirable substances and products for which rules have hitherto been adopted — are used deliberately by man to protect plant products, since they are not added to feedingstuffs or to the components thereof; whereas, nevertheless, their possible presence constitutes a source of danger in the same way as that of the substances and products already covered by the said Directive 74/63/EEC;

Whereas, for this reason, pesticides should be used in such a way as not to involve any danger for human health;

Whereas, insofar as a few Member States have already laid down maximum permitted levels for certain pesticide residues, these levels differ and constitute obstacles to the free circulation of feedingstuffs within the Community; whereas it is therefore desirable to approximate the existing provisions by inserting them into the abovementioned Directive, which is the appropriate framework for this purpose;

Whereas, in an initial stage, it would appear justifiable to fix in respect of feedingstuffs maximum levels for a group of very persistent and harmful active substances which are or have been used in pesticides, namely organochlorine compounds; whereas Member States may therefore maintain the maximum levels they have fixed for residues of pesticides other than those listed in part B of Annex I until a Community decision is taken in accordance with the provisions laid down for amendment of the Annexes,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

Directive 74/63/EEC is hereby amended as follows:

1. Article 1 (2) (c) shall be replaced by the following:

'(c) the fixing of maximum permitted levels for pesticide residues on and in products intended for animal feeding, in as much as these residues are not listed in part B of Annex I.'

2. The following headings shall be added to Part B of Annex I:

⁽¹⁾ OJ No C 197, 18. 8. 1977, p. 3.

⁽²⁾ OJ No C 63, 13. 3. 1978, p. 53.

⁽³⁾ OJ No C 84, 8. 4. 1978, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 38, 11. 2. 1974, p. 31.

⁽⁵⁾ OJ No L 110, 25. 4. 1987, p. 25.

11. Aldrin	} singly or combined expressed as dieldrin	All feedingstuffs, with the exception of:	0,01
12. Dieldrin		— fats	0,2
13. Camphechlor (Toxaphene)		All feedingstuffs	0,1
14. Chlordane (sum of cis- and transomers and of oxychlordane, expressed as chlordane)		All feedingstuffs, with the exception of:	0,02
		— fats	0,05
15. DDT (sum of DDT-, TDE- and DDE-isomers, expressed as DDT)		All feedingstuffs, with the exception of:	0,05
		— fats	0,5
16. Endosulfan (sum of alpha- and beta-isomers and of endosulfan-sulphate, expressed as endosulfan)		All feedingstuffs, with the exception of:	0,1
		— maize	0,2
		— oilseeds	0,5
		— complete feedingstuffs for fish	0,005
17. Endrin (sum of endrin and of delta-keto-endrin, expressed as endrin)		All feedingstuffs, with the exception of:	0,01
		— fats	0,05
18. Heptachlor (sum of heptachlor and of heptachlor-epoxide, expressed as heptachlor)		All feedingstuffs, with the exception of	0,01
		— fats	0,2
19. Hexachlorobenzene (HCB)		All feedingstuffs, with the exception of:	0,01
		— fats	0,2
20. Hexachlorocyclohexane (HCH)			
20.1. alpha-isomer		All feedingstuffs, with the exception of:	0,02
		— fats	0,2
20.2. beta-isomer		Compound feedingstuffs,	0,01
		with the exception of feedingstuffs for dairy cattle	0,005
		Straight feedingstuffs, with the exception of:	0,01
		— fats	0,1
20.3. gamma-isomer		All feedingstuffs, with the exception of:	0,2
		— fats	2,0

3. The heading of the third column in the table in Part C of Annex I shall be replaced by the following:

'Maximum content in mg/kg (ppm) of feedingstuffs referred to a moisture content of 12 %'.

Article 2

The Member States shall bring into force not later than 3 December 1990, the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with this Directive. They shall forthwith inform the Commission thereof.

Article 3

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Luxembourg, 19 October 1987.

For the Council

The President

L. TØRNÆS

COUNCIL DECISION

of 19 October 1987

amending the seventh Decision, 85/355/EEC, on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed-producing crops

(87/520/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/400/EEC of 14 June 1966 on the marketing of beet seed⁽¹⁾, as last amended by Commission Directive 87/120/EEC⁽²⁾, and in particular Article 16 (1) (a) thereof,

Having regard to Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 on the marketing of fodder plant seed⁽³⁾, as last amended by Commission Directive 87/120/EEC, and in particular Article 16 (1) (a) thereof,

Having regard to Council Directive 66/402/EEC of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed⁽⁴⁾, as last amended by Commission Directive 87/120/EEC, and in particular Article 16 (1) (a) thereof,

Having regard to Council Directive 69/208/EEC of 30 June 1969 on the marketing of seed of oil and fibre plants⁽⁵⁾, as last amended by Commission Directive 87/120/EEC, and in particular Article 15 (1) (a) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, in its seventh Decision, 85/355/EEC⁽⁶⁾, as last amended by Commission Decision 87/464/EEC⁽⁷⁾, the Council determined that field inspections carried out in certain third countries on seed-producing crops of certain species satisfied the conditions laid down in Directives 66/400/EEC, 66/401/EEC, 66/402/EEC and 69/208/EEC;

Whereas, in the case of seven third countries, additional detailed information was requested and the equivalence granted in respect of those countries was limited to a period thought necessary to examine and assess that additional information;

Whereas that period expired on 30 June 1987;

Whereas the examination and assessment of the information requested are not complete;

Whereas it is therefore appropriate to extend the period to enable the examination and assessment of the additional information to be completed;

Whereas, in the case of Australia, Decision 85/355/EEC does not include the species Egyptian clover, or, in the case of the United States of America, the species Sorghum, Sudan grass and the hybrids resulting from the crossing of Sorghum and Sudan grass;

Whereas an examination of the rules of the abovementioned countries and the manner in which they are applied has shown that:

- the field inspections prescribed in Australia for Egyptian clover satisfy the conditions laid down in Annex I to Directive 66/401/EEC,
- the field inspections prescribed in the United States of America for Sorghum, Sudan grass and the hybrids resulting from the crossing of Sorghum and Sudan grass satisfy the conditions laid down in Annex I to Directive 66/402/EEC;

Whereas the present equivalence determined for Australia and the United States of America should therefore be extended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 85/355/EEC is hereby amended as follows:

1. In Article 3, '30 June 1987' shall be replaced by '30 June 1988'.
2. In the section relating to Australia in column 3 of the table in Part I (2) of the Annex, the words '*Trifolium alexandrinum*' shall be inserted after the words '*Pisum sativum* (partim)'.
3. In the section relating to the United States of America in column 3 of the table in Part I (2) of the Annex, the words:

Sorghum bicolor
Sorghum sudanense
Sorghum bicolor × *Sorghum sudanense*

shall be inserted after the words '*Secale cereale*'.

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2290/66.

⁽²⁾ OJ No L 49, 18. 2. 1987, p. 39.

⁽³⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2298/66.

⁽⁴⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 10. 7. 1969, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 195, 26. 7. 1985, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 252, 3. 9. 1987, p. 24.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 19 October 1987.

For the Council

The President

L. TØRNÆS

COUNCIL DECISION

of 19 October 1987

amending the seventh Decision, 85/356/EEC, on the equivalence of seed produced in third countries

(87/521/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/400/EEC of 14 June 1966 on the marketing of beet seed⁽¹⁾, as last amended by Commission Directive 87/120/EEC⁽²⁾, and in particular Article 16 (1) (b) thereof;

Having regard to Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 on the marketing of fodder plant seed⁽³⁾, as last amended by Commission Directive 87/120/EEC, and in particular Article 16 (1) (b) thereof;

Having regard to Council Directive 66/402/EEC of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed⁽⁴⁾, as last amended by Commission Directive 87/120/EEC, and in particular Article 16 (1) (b) thereof;

Having regard to Council Directive 69/208/EEC of 30 June 1969 on the marketing of seed of oil and fibre plants⁽⁵⁾, as last amended by Commission Directive 87/120/EEC, and in particular Article 15 (1) (b) thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas, in its seventh Decision, 85/356/EEC⁽⁶⁾, as last amended by Commission Decision 87/465/EEC⁽⁷⁾, the Council determined that seed of certain species produced in certain third countries is equivalent to corresponding seed harvested in the Community;

Whereas, in the case of seven third countries, additional detailed information was requested and the equivalence granted in respect of those countries was limited to the period thought necessary to examine and assess that additional information;

Whereas that period expired on 30 June 1987;

Whereas the examination and assessment of the information requested are not complete;

Whereas it is therefore appropriate to extend the period to enable the examination and assessment of the additional information to be completed;

Whereas, in the case of Australia, Decision 85/356/EEC does not include the species Egyptian clover, or, in the case of the United States of America, the species Sorghum, Sudan grass and the hybrids resulting from the crossing of Sorghum and Sudan grass;

Whereas an examination of the rules of the abovementioned countries and the manner in which they are applied has shown that the conditions governing seed of

- Egyptian clover harvested and controlled in Australia,
- Sorghum, Sudan grass and the hybrids resulting from the crossing of Sorghum and Sudan grass harvested and controlled in the United States of America

afford the same assurances, as regards these seeds' characteristics, identity, examination, marking and control as do the conditions applicable to such seeds harvested and controlled within the Community;

Whereas the present equivalence determined for Australia and the United States of America should therefore be extended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 85/356/EEC is hereby amended as follows:

1. In Article 5, '30 June 1987' shall be replaced by '30 June 1988'.
2. In the section relating to Australia in column 3 of the table in Part I (2) of the Annex, the words '*Trifolium alexandrinum*' shall be inserted after the words '*Pisum sativum* (partim)'.

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2290/66.

⁽²⁾ OJ No L 49, 18. 2. 1987, p. 39.

⁽³⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2298/66.

⁽⁴⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 10. 7. 1969, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 195, 26. 7. 1985, p. 20.

⁽⁷⁾ OJ No L 252, 3. 9. 1987, p. 26.

3. In the section relating to the United States of America in column 3 of the table in Part I (2) of the Annex, the words

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Luxembourg, 19 October 1987.

Sorghum bicolor
Sorghum sudanense
Sorghum bicolor × *Sorghum sudanense*'

For the Council

The President

L. TØRNÆS

shall be inserted after the words '*Secale cereale*'.

COUNCIL DIRECTIVE
of 19 October 1987
amending Directive 81/527/EEC on the development of agriculture in the French
overseas departments

(87/522/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 797/85 of 12 March 1985 on improving the efficiency of agricultural structures ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1760/87 ⁽²⁾, and in particular Article 18 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽⁴⁾,

Whereas Article 6 (1) of Directive 81/527/EEC ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 797/85, provides that the common measure is to last five years from the date on which the programme concerned is approved; whereas that period expired on 28 January 1987;

Whereas the implementation of measures introduced by Directive 81/527/EEC has effectively contributed to the development of agriculture in the overseas departments; whereas, however, the low level of economic development and the underdevelopment of the agricultural sector of the said departments as compared with the other Community regions calls for the possibility of continuing the work laid down in the programme for applying the measures, in order to consolidate progress achieved;

Whereas it is necessary in particular to step up the technical assistance effort called for by the innovative character of the diversification of production in order, additionally, to ensure a link between experimental stations and agricultural holdings;

Whereas the financial breakdown should be made more flexible in line with the special requirements of application,

Article 1

Directive 81/527/EEC is hereby amended as follows:

1. Article 5 (1) shall be replaced by the following:

'1. Expenditure incurred by the French Republic, under the programme, on the measures referred to in Article 3 shall be eligible under the Guidance Section of the Fund up to the following limits:

- under Article 3 (a), up to 50 million ECU;
- under Article 3 (b), up to 122 million ECU;
- under Article 3 (c), up to 57 million ECU;
- under Article 3 (d), up to 18 million ECU;
- under Article 3 (e), up to 40,5 million ECU, of which a maximum of 5,35 million ECU may be used for technical assistance and the application of agronomical research findings.

When the programme or any amendments thereto are approved, as referred to in Article 2 (2), the Commission may adjust those limits, without, however, exceeding the estimated cost provided for in Article 6 (3) or the figure of 5,35 million ECU for technical assistance and the application of research findings.'

2. Article 6 (1) and (3) shall be replaced by the following:

'1. The duration of the common measure shall be not more than seven years from the date on which the programme is approved.'

'3. The total estimated cost of the common measure to be borne by the Fund shall be 115 million ECU.'

Article 2

This Directive is addressed to the French Republic.

Done at Luxembourg, 19 October 1987.

For the Council

The President

L. TØRNÆS

⁽¹⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No C 175, 3. 7. 1987, p. 5.

⁽⁴⁾ Opinion delivered on 16 October 1987 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁵⁾ OJ No L 197, 20. 7. 1981, p. 38.

COUNCIL DECISION
of 19 October 1987
appointing members of the Court of Auditors

(87/523/Euratom, ECSC, EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 78e thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 206 thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Article 180 thereof,

Having regard to the Treaty establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities, and in particular Article 22 thereof,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽¹⁾,

Whereas the terms of office of Mr Angioi, Mr Botelhoiro Moreno, Mr Brixtofte, Mr Gaudy, Mr Ryan and Mr Subirats Pinana, members of the Court of Auditors, expire on 17 October 1987;

Whereas new appointments should be made,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The following are hereby appointed members of the Court of Auditors for the period from 18 October 1987 up to and including 17 October 1993:

Mr Angioi
Mr Botelhoiro Moreno
Mr Brixtofte
Mr Hebette
Mr Ryan
Mr Subirats Pinana

Article 2

This Decision shall take effect on 18 October 1987.

Done at Luxembourg, 19 October 1987.

For the Council

The President

U. ELLEMANN-JENSEN

⁽¹⁾ Opinion delivered on 15 October 1987 (not yet published in the Official Journal).

CORRIGENDA**Corrigendum to the Single European Act**

(Official Journal of the European Communities No L 169 of 29 June 1987)

Page 6, Article 7 of the Act, new Article 149, last three lines, of the EEC Treaty:

for: 'As long as the Council has not acted, ...',

read: '3. As longer as the Council has not acted, ...'.

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 1915/87 of 2 July 1987 amending Regulation No 136/66/EEC on the establishment of a common organization of the market in oils and fats

(Official Journal of the European Communities No L 183 of 3 July 1987)

Page 9, Article 1 (9)

Article 35 (1):

for: '... olive oil and olive-pomace oil ...',

read: '... olive oils and olive-pomace oils ...'.

Article 35 (2):

for: 'Only oil ...',

read: 'Only oils ...'.

Article 35 (3), first indent:

for: '— for the purposes of the marketing of olive oil and olive-pomace oil ...',

read: '— for the purposes of the marketing of oils and olive-pomace oils ...'.

Page 11, Annex, point 1, introductory paragraph:

for: '... and mixtures of olive oil ...',

read: '... and mixtures of virgin olive oils ...'.

Point 1 (d):

for: '... of more than 3,3 per 100 g',

read: '... of more than 3,3 g per 100 g'.
